

## 주 일 예 배 순 서

### Order of Service

<p><b>인도: 구학관 목사</b> Leader: Pastor Kuh</p> <p>* 예배로 부름 Call to Worship</p> <p>* 개회기도 Invocation</p> <p>* 송영 Doxology</p> <p>* 성서교독 Responsive Reading</p> <p>* 신앙고백 Confession of Faith</p> <p>찬송 Hymn</p> <p>어린이 설교 Children's Sermon</p> <p>찬양 Anthem</p> <p>중보기도 Intercessory Prayer</p> <p>대표기도 Pastoral Prayer</p> <p>성경봉독 Scripture Reading</p> <p>말씀선보 Sermon</p> <p>찬송 Hymn</p> <p>* 헌금봉헌 Offertry</p> <p>* 헌금봉헌 기도 Offertry Prayer</p> <p>교회소식 Announcements</p> <p>* 찬송 Closing Song</p> <p>* 축도 Benediction</p> <p>* 표에는 일어서 주십시오.</p>	<p>1:00 p.m.</p> <p>인도자 Leader</p> <p>인도자 Leader</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>이진주 집사 Jinjoo Lee</p> <p>성가대 Choir</p> <p>다같이 Together</p> <p>남부현 집사 Boohyun Nam</p> <p>인도자 Leader</p> <p>구학관 목사 Pastor Kuh</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>인도자 Leader</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>구학관 목사 Pastor Kuh</p>	<p>롬(Rom) 11:33-36</p> <p>1 “만복의 근원 하나님”</p> <p>십계명 The Ten Commandments</p> <p>주기도문 The Lord's Prayer</p> <p>(구)34/(신)10 “전능왕 오셔서”</p> <p style="color: blue;"><b>나라가 임하시오며</b> (마 6:10)</p> <p>수(Jos) 11:16-20</p> <p style="color: blue;"><b>그들의 마음을 강박케(하사 이스라엘과 싸워 진멸되게) 하신 것은 여호와와 소위라</b></p> <p>It was the LORD's doing to harden their hearts (that they should come against Israel in battle, in order that they should be utterly destroyed)</p> <p>(구)235/(신)200 “달고 오묘한 그 말씀”</p> <p>70 “모든 것이 주께로부터”</p> <p>(구)238/(신)206:1,4 “주님의 귀한 말씀은”</p> <p>Please stand up at *</p>
--	--	--

### 금주 기도제목 (Prayer Requests for this week)

[매일 기도하시기 바랍니다 (Please pray every day)]

1. 기도할 때 우리 뜻이 아니라 하나님의 뜻이 이루어지기를 기도하게 하소서. That God's will, not our will, be done. [눅(Lk) 22:42]
2. “검을 빼는 자는 검으로 망한다” 하신 말씀을 기억하고, 교회에서 분쟁이 일어나면 검을 빼들지 말고 십자가를 지게 하소서. That, remembering Jesus' saying that “all who draw the sword will die by the sword,” we will not draw our sword but take up our cross, when a dispute arises in the church. [눅(Lk) 22:47-51]
3. 베드로와 같이 자만해서 넘어지지 않게 하소서. That we will not be so sure of ourselves, like Peter, that we will fall.” [눅(Lk) 22:]
4. 지난 1 년동안 주님께서 부어주신 모든 축복들을 세어봄으로, 감사의 영이 충만하여 추수감사 주간을 맞게 하소서. That we will count all the blessings that the LORD has showered upon us throughout the year so that we will enter into the Thanksgiving week, filled with the spirit of thanksgiving.
5. 추수감사절 잔치에 “벗이나 형제나 친척이나 부한 이웃” 대신 소외된 자들을 초청하게 하소서. That, as the LORD advised, we will invite to our Thanksgiving Day dinner, not “our friends, brothers or relatives or rich neighbors,” but the alienated and the lonely.

### 금주 예배 (Services this week)

[말씀을 미리 읽으시기 바랍니다 (Please read before coming to service)]

삼일예배 (Midweek Service)		8:00 pm
수(Wed)	엡(Eph) 5:25-33	구학관 목사 (Pastor Kuh)
새벽예배 (Sunrise Service)		6:00 am
월-화(Mon-Tue)	행(Acts) 21:27-22:29	강승구 강도사 (Pastor Kang)
수(Wed)-토(Sat)	삿(Jdg) 14-16	구학관 목사 (Pastor Kuh)
구역예배 (Cell-group Service)		6:30 pm
금(Fri)/토(Sat)	눅(Lk) 23:26-56	구역인도자 (Cell Group Leaders)

### 금주 암송요절 (Memory verses for this week)

[지난 4 주 주일 설교 제목을 외우시기 바랍니다 (Last four weeks' sermon titles)]

1. 그들을 두려워 말라 내가 그들을 시체로 넘겨주리라 너는 그들의 말 뒷다리 힘줄을 끊고 병거를 불사르라. Do not be afraid of them, for I will deliver all of them, slain, to Israel. You shall hamstring their horses and burn their chariots with fire. [수(Jos) 11:1-9]
2. 그들을 두려워 말라 내가 그들을 시체로 넘겨주리라. 너는 그들의 말 뒷다리 힘줄을 끊고 병거를 불사르라. Do not be afraid of them, for I will deliver all of them, slain, to Israel. You shall hamstring their horses and burn their chariots with fire. [수(Jos) 11:1-9]
3. 여호수아가 예발산에 자연석 제단을 쌓고, 번제와 화목제를 드리고, 율법의 모든 말씀을 낭독하였더라. [수(Jos) 8:30-35]
4. 애굽에서 나온 사람이 다 할례받았으나 광야에서 다 소멸되었으니 여호와와 목소리를 순종하지 않았음이라. *All the people who came out of Egypt had been circumcised but all were consumed* in the wilderness, because they did not obey the voice of the LORD. [수(Jos) 5:2-9]

1. 본 교회를 방문하신 모든 분을 환영합니다. 예배 후 식사친교에 참여하신 후 돌아가시면 감사하겠습니다. We welcome everyone visiting our church today. We would appreciate it if you would stay on after the service and have a meal fellowship with us.
2. 다음 주일(11/19)에 성찬식이 있습니다. 하나님/이웃과 화해하고 오셔서 떡과 잔을 받으시기 바랍니다. There is a communion service next Lord's Day (11/19). Please be reconciled with God and with your neighbors before coming to church and taking the bread and the cup.
3. 다음 주일(11/19)에는 예배 후 애찬이 없는 것을 기억하시기 바랍니다. Please remember that next Lord's day (Nov. 19) there is no *agape meal* after the service.
4. 추수감사절 주간(11/19-25)에는 구역예배와 화요 어머니 성경공부가 없습니다. During the Thanksgiving week, there is no cell-group meeting, nor Tuesday mom's Bible study meeting.
5. 학사생들이 경건생활과 학업에 충실할 수 있도록 주중에는 접촉/교제를 자제해 주시기 바랍니다. Please refrain from contacting, and fellowshiping with, the young adults staying at *Haksa* during the weekdays, in order for them not to be distracted from their spiritual disciplines and school work.
6. 교회에 오실 때는 성경책과 찬송가를 갖고 오시고, 예배당에 들어오기 전에 스마트폰을 꺼주시기 바랍니다. When coming to church, please bring your bible and hymn book, and turn off your smart phone before coming into the sanctuary.
7. 예배시간 15분 전에는 오셔서 기도와 찬양으로 예배를 준비해 주시기 바랍니다. Everyone is encouraged to come at least 15 minutes before the service and prepare his or her heart for the worship, by prayer and praise.

# 올랜도 반석교회



죄에 대하여 죽은 우리가 어찌 그 가운데 계속 살리요?  
How can we who died to sin still live in it?  
(롬[Rom] 6:2)

성김이	금주	다음주
주일 대표기도	남부현	이우형
주일 어린이설교	이진주	이우형
주일 헌금봉헌	박소윤	김용제
주일 친교봉사	구영란, 이경예 송희진	(애찬 없음)
주일 친교기도	박영주	(애찬 없음)
주일 친교 뒷정리	박영주, 박진호	(애찬 없음)
삼일 대표기도	전지미	황재민
삼일 학교 교사	정은희	박영주
놀이터 돌봄이	조병휘	한동수

예배 안내	
장년(주일)	11:00 am 1:00 pm
어린이(주일)	1:00 pm
중고등부(주일)	3:00 pm
청년부(금)	6:30 pm
삼일(수)	8:00 pm
삼일 어린이(수)	8:00 pm
새벽(월-토)	6:00 am
구역(금)	6:30 pm
구역(토)	5:30 pm

**Bansok Church of Orlando**  
3600 Aloma Ave., Oviedo, FL 32765  
www.bansokchurch.org

목회자 (Pastors):  
구학관 목사 (Hakan Kuh), 강승구 강도사 (Seung Koo Kang)

office@bansokchurch.org  
Tel. 407-592-1161  
Fax. 407-479-3246